

سرواژه	[<i>dast</i>] 1. Hand <i>f</i> ; 2. Seite <i>f</i> ; 3. Set <i>n</i> , Satz <i>m</i> ; 4. Art <i>f</i>	دست
زیرواژه	[<i>dast-e awwal</i>] 1. erste Wahl <i>f</i> , 2. erste Hand <i>f</i>	دست اول
	[<i>dast-e bālā</i>] Oberhand <i>f</i>	دست بالا
مثال	[<i>dast-e bālā kardan (kon)</i>] die Ärmel hochkrempeln	دست بالا کردن (کن)
	[<i>dast-e bālā gereftan (gūr)</i>] die Oberhand gewinnen	دست بالا گرفتن (گیر)
سرواژه	[<i>dast parwarde</i>] zahm	دست پرورده

واژگانی که در فارسی نگارش یکسان ولی معانی متفاوت دارند با شماره های کوچک و برجسته در پرانتز متمایز میشوند:

[<i>bāz</i>] 1. offen; 2. wieder, باز ⁽³⁾	[<i>bāz</i>] Base <i>f</i> (Chem.) باز ⁽¹⁾
[<i>bāz āfarīdan (āfarīn)</i>] باز آفریدن (آفرین) wiederherstellen	[<i>bāz</i>] Falke <i>f</i> (Zoo.) باز ⁽²⁾
	[<i>bāz-e gonǰešk xār</i>] باز گنجشک خوار Sperber <i>m</i> (Zoo.)

واژگانی هم که در نگارش همسانند ولی تلفظ آنها یکسان نیست بدلیل اینکه حروف صدا دار در فارسی نوشته نمی شوند، هرچند، همشکل حساب میشوند، مانند:

[<i>taf</i>] Hitze <i>f</i>	تف ⁽¹⁾
[<i>taf dādan (dah, deh)</i>] dünsten	تف دادن (ده)
[<i>tof</i>] Spucke <i>f</i>	تف ⁽²⁾
[<i>tof kardan (kon)</i>] spucken	تف کردن (کن)

بعضی از سرواژه ها تنها بصورت ترکیبی معنی میدهند. در این صورت در مقابل سرواژه تنها آوا نویسی میآید. اما در برابر زیرواژه هم آوا نویسی و معنا هر دو وجود دارد:

[<i>topoq</i>]	تپق
[<i>topoq zadan (zan)</i>] stottern	تپق زدن (زن)